

# INFO



Coordinamento redazionale  
a cura della segreteria comunale di  
**Cureglia**

## ATTUALITÀ

## Apertura delle scuole – anno scolastico 2016-2017

Il Municipio di Cureglia comunica che:

1. Le scuole iniziano **lunedì 29 agosto 2016 alle ore 9.00** e terminano mercoledì 14 giugno 2017.
2. Le vacanze scolastiche sono così stabilite (compresi i giorni iniziali e terminali indicati)  
autunnali: dal 29 ottobre al 6 novembre 2016  
di Natale: dal 24 dicembre 2016 all' 8 gennaio 2017  
di Carnevale: dal 25 febbraio al 5 marzo 2017  
di Pasqua: dal 14 aprile al 23 aprile 2017  
È inoltre giorno di vacanza venerdì 26 maggio 2017.
3. Scuola elementare - tel. 091 966 03 36 e-mail: scuole.cureglia@bluewin.ch

1a	12 allievi	Ma. Valentina Marchi
2a + 3a	21 allievi (11 + 10)	Ma. Monica Gobbi
3a + 4a	20 allievi (9 + 11)	Ma. Monica Egger
5a	22 allievi	Ma. Alexandra Lanini
4. Scuola dell'infanzia - tel. 091 966 21 07 e-mail: si.cureglia@gmail.com  
Sezione: 11 allievi Ma. Raffaella Waldburger Mombelli (50%) + Ma.Cristina Moresi Vismara (50%)  
Sezione: 13 allievi Ma. Paola Stamigna

Direttore di Istituto: Carlo Kaufmann – tel. 079/908.50.86 e-mail: direttore-istituti@comano.ch



## Le Commissioni del Municipio

---

Il Municipio di Cureglia informa la popolazione che le Commissioni municipali per il prossimo quadriennio sono così composte.

AUTORITÀ REGIONALE DI PROTEZIONE

**Nicole Volontè Pagani: delegato**

Urs Strozzege: supplente

COMMISSIONE DEL PERSONALE

**Nicole Volontè Pagani**

Simona Carosio

Claudio Broggin

Sonia Crivelli

Maria Grazia Mazzoleni

COMMISSIONE SCOLASTICA

**Marco Rossinelli**

Benedetta Bernasconi Cellini

Corina Volontè

Simona Aharh

Angelo Fassora

COMMISSIONE FONDIARIA

Non si costituisce

DELEGATO CONSIGLIO PARROCCHIALE

**Maria Grazia Mazzoleni**

DELEGATI INVENTARIO AI DECESSI

**Tullio Martinenghi: delegato**

Franco Ghezzi: supplente

PERITI COMUNALI DEGLI IMMOBILI LOCATIVI

**Giovanni Vanetta: perito**

Luigi Quadri: supplente

Pierangelo Reali: supplente

COMMISSIONE SICUREZZA PUBBLICA

**Stefano Rezzonico**

Sauro Speranzi

Valdo Monti

Luigi Quadri

Davide Agustoni

COMMISSIONE ACQUA POTABILE

**Marco Rossinelli**

Valdo Monti

Luca Reali

DELEGAZIONE TRIBUTARIA

**Franco Ghezzi**

Maurizio Zocchi

Rocco Bonzanigo

Emilio Martinenghi

Claudio Mazzoleni

COMMISSIONE FINANZE

**Franco Ghezzi**

Tiziano Molteni

Michele Balmelli

Gabriele Spiller

Flavia Bernasconi Payano

COMMISSIONE OPERE SOCIALI

**Franco Ghezzi**

Daria Locatelli  
Lucia Taddei Diebold  
Donatella Greco  
Géraldine Ponti

COMMISSIONE EDILIZIA PRIVATA  
E OPERE PUBBLICHE

**Tullio Martinenghi**

Egidio Bianchi  
Franco Gobbi  
Flavio Bernardoni  
Anita Anzini

COMMISSIONE TEMPO LIBERO

**Nicole Volontè Pagani**

Rita Pellegrini  
Cristina Crivelli Da Silva Tavares  
Francisco Payano  
Claudio Martinenghi

COMMISSIONE CULTURA

**Nicole Volontè Pagani**

Tito Malaguerra  
Krysia Binek  
Antonio Tabet  
Fulvio Pagnamenta  
Lorenzo Buccella  
Mare Dignola

COMMISSIONE CIMITERO

**Franco Ghezzi**

Mariangela D'Andolfi  
Michele Mössner  
Annamaria Brillì  
Augusto Anzini

DELEGATI SCUOLA MEDIA

**Maria Chiara Luisoni**

**Corina Volontè**

DELEGATI COMMISSIONE TRASPORTI (CRTL)

**Stefano Rezzonico: delegato**

Tullio Martinenghi: supplente

COMMISSIONE AMBIENTE

**Stefano Rezzonico**

Daphne Ghezzi  
Antonella Bonzanigo  
Francesco Pagnamenta  
Carlo Crivelli  
Nangbayadé Aharh

DELEGATO DC CASA ANZIANI CINQUE FOGLIE

**Fulvio Pagnamenta**

DELEGATO ARSL-ERSL

**Nicole Volontè Pagani**

- **31 agosto 2016 dalle ore 9.00 alle ore 16.00**  
**Prevenzione visiva e uditiva (Belotti)** nei posteggi delle scuole.
  
- **2 ottobre 2016 alle ore 12.00**  
**Soci in Festa** in Piazza Caresana (in caso di brutto tempo presso il Centro parrocchiale)  
 Si rende attenta la popolazione che la data e l'orario sono stati modificati (dal 10 settembre 2016 ore 18.00 al 2 ottobre 2016 ore 12.00) cogliendo l'occasione di celebrare il ventesimo anniversario di Soci in Festa con la presentatrice Carla Norghauer che trasmetterà in diretta su Rete1 la trasmissione "Domenica in Comune" dedicata a Cureglia.

**AVVISI****Comunicazioni varie**

---

**Celebrazione matrimoni**

Data la disponibilità del Sindaco e del Vicesindaco, gli sposi domiciliati a Cureglia (o quando uno di essi è domiciliato a Cureglia), potranno fare richiesta di contrarre matrimonio civile anche il giorno di sabato. Oltre alla sala del Municipio sarà possibile riservare la sala del Consiglio comunale.

**Abbonamenti Arcobaleno**

Il Municipio con l'inizio delle scuole e nell'intento di incentivare l'utilizzo dei mezzi pubblici ricorda i seguenti sussidi per abbonamenti annuali:

- per i giovani in formazione (nella fascia d'età dalla fine dell'obbligo scolastico fino ai 25 anni compiuti) sussidio del 50%;
- per gli adulti sussidio mediante rimborso di Fr. 100.- e
- per i pensionati domiciliati con reddito modesto e per i beneficiari di rendita d'invalidità con reddito modesto sussidio del 50%.

**Midnight Magic Moments**

Si informano i giovani che il progetto Midnight Magic Moments riprenderà ogni sabato sera, a partire dal 10 settembre 2016 dalle 20.00 fino alle 23.00, nella palestra della Scuola elementare di Canobbio. Le informazioni più dettagliate seguiranno per posta con il relativo programma. Midnight Magic Moments è un progetto di promozione del movimento e delle relazioni sociali realizzato in collaborazione con i comuni di Canobbio, Comano, Cureglia e Porza. Le attività offrono alle ragazze e ai ragazzi dalla seconda media fino ai 17 anni un'alternativa sana per trascorrere la propria serata.

## Scollinando con l'e-bike

Si ricorda che anche il Comune di Cureglia ha aderito al progetto "Scollinando con l'e-bike". Scopo principale del progetto è la sensibilizzazione ad una mobilità più sostenibile e la promozione di e-bike sul territorio quale mezzo alternativo di spostamento, più salutare e non inquinante. Per la prova di una bicicletta elettrica è possibile registrarsi sul sito [www.scollinando.ch](http://www.scollinando.ch) mentre per l'acquisto è possibile richiedere un contributo finanziario comunale alle condizioni espresse nella relativa Ordinanza municipale del 7 luglio 2011 consultabile sul sito internet [www.cureglia.ch](http://www.cureglia.ch).

## Flexi-card

I cittadini di Cureglia possono, rivolgendosi alla cancelleria, usufruire della carta giornaliera delle Ferrovie Federali Svizzere al costo di Fr. 40.-. Questa carta valida un giorno permette al possessore di viaggiare su tutti i treni FFS come pure su bus e tram cittadini dell'intera rete svizzera

## Infocard – per i ragazzi dai 12 ai 26 anni

Il Municipio ha aderito all'iniziativa promossa da Infoclic.ch, associazione che sostiene interessanti progetti giovanili e ha deciso di promuovere l'Infocard tra i giovani residenti nel nostro Comune. Infocard è una tessera del tempo libero destinata a ragazzi e ragazze dai 12 ai 26 anni, con cui è possibile accedere a varie infrastrutture in tutta la Svizzera, tra cui per esempio piscine, piste da sci, teatro, scuole di danza e di musica, ecc. a dei prezzi più vantaggiosi, stabiliti con i partners che hanno aderito al progetto. Per visualizzare tutte le offerte presenti sul territorio nazionale, vi invitiamo a consultare il sito [www.infocard.ch](http://www.infocard.ch). La Infocard viene rilasciata tramite la Cancelleria ad un costo di fr. 10.- l'anno. Il relativo formulario è a disposizione durante gli orari di sportello.

## Nuova Legge sull'ordine pubblico (LORP)

Si informa la popolazione che il 1° luglio 2016 sono entrati in vigore la nuova Legge sull'ordine pubblico (LORP) e il relativo Regolamento sull'ordine pubblico e sulla dissimulazione del volto negli spazi pubblici (ROrP). Le disposizioni legali, che introducono nuove competenze anche a livello comunale, possono essere consultate sul sito [www.ti.ch](http://www.ti.ch).

## Ecocentro Campagna a Comano

Il Municipio invita la popolazione a far capo all'Ecocentro a Comano per lo smaltimento dei rifiuti e ricorda gli orari:

### Orario estivo da aprile a ottobre

martedì:	17.30 – 19.30
giovedì:	16.00 – 18.00
sabato:	10.00 – 12.00 / 13.00 – 17.00

### Orario invernale da novembre a marzo

mercoledì:	15.00 – 17.00
sabato:	10.00 – 12.00 / 13.00 – 17.00



Novità: segnaliamo dal 4 agosto 2016 la posa di due raccoglitori BigBag per la raccolta di bottiglie PET che riducono l'utilizzo di sacchi in plastica.

## Lotta alla zanzara tigre

Quest'anno il Gruppo cantonale di Lavoro Zanzare (GLZ) ha rilevato sul nostro territorio comunale la presenza della zanzara tigre. Il giorno 3 agosto 2016 è stato effettuato il primo trattamento dei tombini pubblici con l'aiuto della Protezione Civile di Lugano Campagna nella zona magazzino comunale, scuole e lungo la via Nolina fino al campeggio Moretto. Il prossimo trattamento è previsto nella settimana del 12 settembre 2016.



### Cosa trattare?

Alla comparsa delle prime zanzare, vuotare tutti i contenitori, anche di piccole dimensioni, nei quali può ristagnare l'acqua e capovolgerli. Tenere i bidoni per l'irrigazione chiusi ermeticamente quando non piove. Fessure nei muri possono venire colmate con della sabbia. Trattare con il VectoBac® G o con un prodotto a base di Bti tutti i punti di acqua stagnante che non si riesce ad eliminare, come tombini a griglia, pozzetti di grondaia non chiusi ermeticamente, griglie a scorrimento se sono sifonate, ecc. Biotopi naturali e vasche contenenti pesci o anfibi non necessitano di trattamento, visto che questi si nutrono delle larve di zanzara.



### Per ulteriori informazioni e/o segnalazioni

Si prega di consultare le raccomandazioni stampate di seguito, riprese dal GLZ – Gruppo cantonale di Lavoro Zanzare – tel 091/935.00.46 – e-mail: [dss-us.zanzaratigre@ti.ch](mailto:dss-us.zanzaratigre@ti.ch) - [www.ti.ch/zanzare/](http://www.ti.ch/zanzare/)

Confidiamo nella collaborazione di tutti al fine di limitare l'espansione di questo fastidioso insetto sul territorio del nostro Comune.

# Aiutateci a contenere la zanzara tigre!

## Perché lotta alla zanzara tigre?

- Per salvaguardare la qualità di vita: è una zanzara molto aggressiva, punge ripetutamente, prevalentemente di giorno e colonizza l'ambiente urbano
- Per evitare il rischio di malattie: questa specie di zanzara è una potenziale portatrice di numerose gravi malattie

## Cosa fanno i Comuni e il Gruppo cantonale di Lavoro Zanzare (GLZ)?

- Dal 2000 il GLZ svolge una sorveglianza preventiva sul territorio ticinese
- I comuni collaborano con il GLZ sia per la sorveglianza che per trattamenti contenitivi effettuati prevalentemente su suolo pubblico

## Come riconoscerla

- Assomiglia ad una qualsiasi zanzara sia per forma che per dimensioni (ca. 0.5 - 1 cm), ma è nera con striature bianche (dimensioni reali, vedi immagine a lato)



## Come si sviluppa

- Ogni zanzara femmina depone nella sua vita, che dura ca. 1 mese, centinaia di uova, le quali in una settimana diventano nuovi adulti, che a loro volta deporranno altrettante uova ciascuno, ecc.
- Le uova sono deposte prevalentemente in piccole raccolte d'acqua ferma: la quantità di un bicchiere è sufficiente!
- La zanzara tigre appiccica le sue uova al contenitore, la schiusa di queste non è simultanea, le uova possono sopravvivere a secco anche per parecchi mesi, superando anche l'inverno per poi schiudersi appena sono sommerse nuovamente con acqua

## Come si diffonde

- Non è una buona volatrice (copre solo brevi distanze – meno di 100 metri), quindi si riproduce dove è osservata
- La zanzara tigre compie i suoi lunghi spostamenti entrando da clandestina a bordo di un qualsiasi mezzo di trasporto (autovetture, camion, container, ecc.)

## Cosa potete fare voi

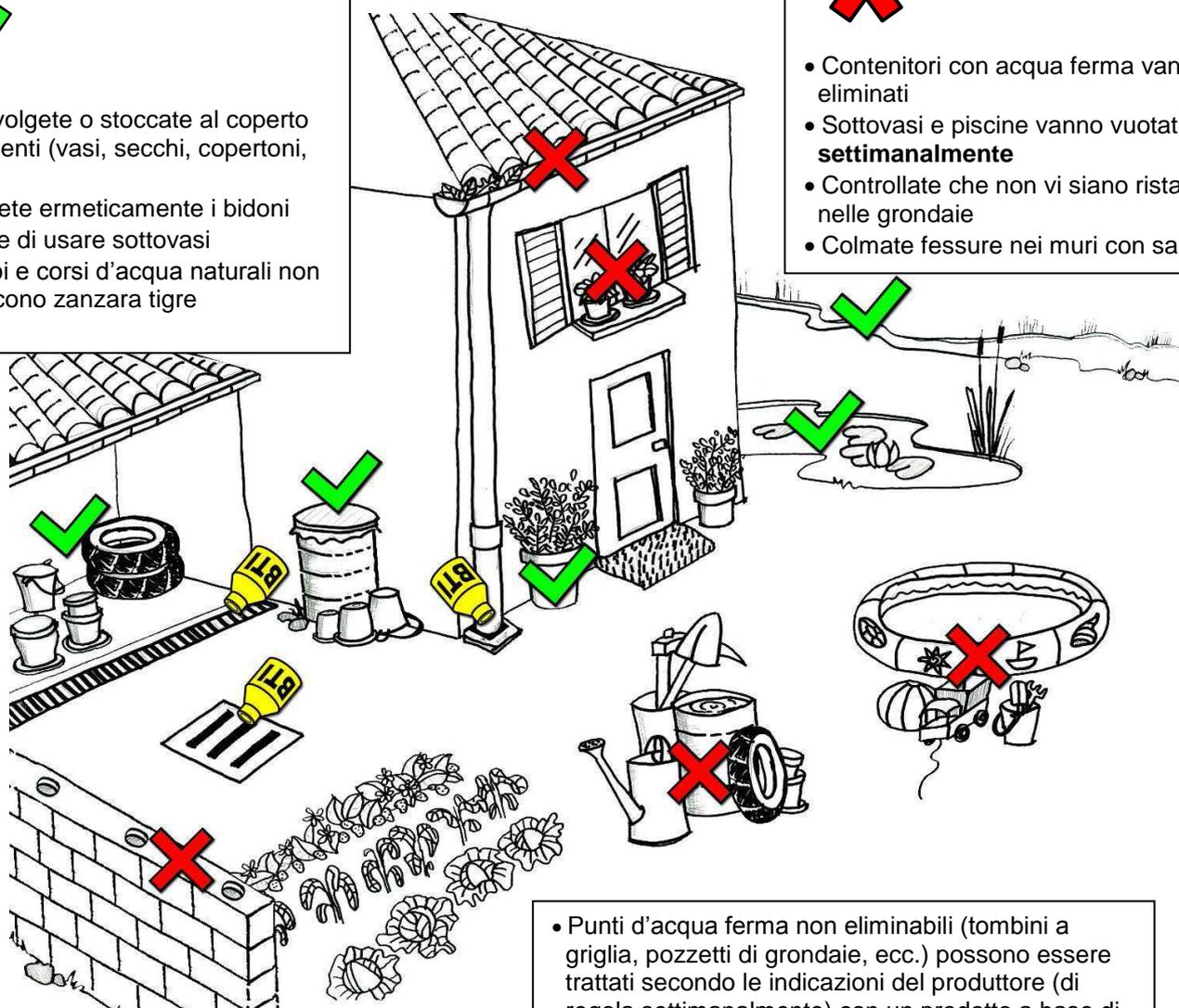
- La collaborazione dei cittadini è fondamentale!
- Per interromperne lo sviluppo bisogna toglierle l'acqua ferma: attorno alle nostre case ci sono numerosi contenitori che si possono riempire con l'acqua piovana o mediante irrigazione, diventando così potenziali focolai; nelle acque in movimento (corsi d'acqua, fontane, ecc.) le larve invece non riescono a sopravvivere
- Se osservate un qualsiasi caso sospetto contattate il GLZ!

## In che modo la si può combattere?

- **Da aprile a settembre** evitate di tenere all'aperto qualsiasi contenitore che possa riempirsi d'acqua: capovolgeteli e/o stoccateli sotto una tettoia
- Sottovasi, piscine per bambini, abbeveratoi ecc. devono andare a secco **almeno una volta a settimana**
- Chiudete ermeticamente i bidoni per l'irrigazione quando non piove
- Nei biotopi e nei corsi d'acqua non si sviluppa la zanzara tigre: pesci e anfibi si nutrono delle loro larve
- La zanzara tigre si può sviluppare anche in piccole fessure nei muri ove ristagna acqua: colmatele di sabbia.



- Capovolgete o stocate al coperto i recipienti (vasi, secchi, copertoni, ecc.)
- Chiudete ermeticamente i bidoni
- Evitare di usare sottovasi
- Biotopi e corsi d'acqua naturali non producono zanzara tigre



- Contenitori con acqua ferma vanno eliminati
- Sottovasi e piscine vanno vuotati **settimanalmente**
- Controllate che non vi siano ristagni nelle grondaie
- Colmate fessure nei muri con sabbia

- Punti d'acqua ferma non eliminabili (tombini a griglia, pozzetti di grondaie, ecc.) possono essere trattati secondo le indicazioni del produttore (di regola settimanalmente) con un prodotto a base di ***Bacillus thuringiensis israelensis (BTI)***